

باربارا کوستەر
وہرگیڑانی: ئہرسہلان حسہن



قورئان لہ پروانگہی بیرکارییہوہ

1932، له سالی 2013، به دهسته واژه‌یه‌ک له ته‌مه‌نیکی نیکه‌ی گه‌وره، تیزیک‌ی دکتورای خسته‌روو، پوخته‌یه‌کی له‌و تیزه‌ نووسی و به‌ زمانی ئینگلیزی له‌ به‌رگی نوئ [به‌رگی 8] زنجیره‌ کتیه‌کانی گرووی ئه‌ناره‌ که‌ کۆمه‌لیک له‌ توژهره‌وانی ئیسلامی به‌ میتۆدی میژوویی - په‌خه‌گرانه‌ له‌ خۆده‌گریت و کریستۆف لۆکسنبرگیش په‌یوه‌ندی به‌وه‌وه‌ هه‌یه‌، بلاوکرده‌وه‌. هه‌ندیک له‌ ئه‌نجام‌گیرییه‌کانی که‌ لێره‌دا به‌ بی‌که‌م و کوری ده‌یانلیمه‌وه‌، ته‌نانه‌ت که‌سانیک سهرسام ده‌کات که‌ په‌یوه‌ندیان به‌ په‌خه‌گرانی دوو زمانه‌ی قوورئانه‌وه‌ هه‌یه‌.

(1)

والتەر سوودی له‌ میتۆدی (شیکارکردنی دراوه‌کانی ده‌ق) [ئه‌ی تی دی] وه‌رگرتوه‌وه‌ که‌ سوویا و پیکخواه‌ هه‌والگیریه‌کان سوودی لێوه‌رده‌گرن و تاقیکردنه‌وه‌ی خۆیان له‌ شیکارکردنی ده‌قی کلاسیکی به‌ باشی خستۆته‌ دواوه‌. له‌ پوخته‌ی ده‌قه‌که‌دا، والتەر چه‌ند ئاماژه‌یه‌ک به‌ بنه‌ماکانی بیرکاری ئه‌م میتۆده‌ ده‌کات، به‌لام جه‌خت له‌ ئه‌نجامی کاره‌که‌ی ده‌کاته‌وه‌. ده‌توانیت به‌ هوئی ئه‌ی تی دی، (شووناسی ده‌قیکی) دیاری بکات. هه‌لبه‌ته‌ ئامرازه‌کانی وه‌کو (وشه‌ناسی) که‌ بۆ پشکنینی ئیمیله‌کان به‌ کارده‌هێرتین تا په‌بامه‌ گومانلێکراوه‌کان له‌ فیلته‌ر بده‌ن، بۆ ئه‌م کاره‌ به‌س نییه‌. ده‌بی‌ت بچیته‌ ناو لایه‌نه‌کانی تاک نووسراوه‌یه‌وه‌، واتا ژماره‌ی پیته‌کان و په‌یوه‌ندی پیته‌کان به‌ یه‌کدییه‌وه‌، ژماره‌کان، ئاماژه‌کانی دانانی خال و هه‌تا دواپی شیکار بکړین.

له‌ سه‌ره‌تای ئه‌م سه‌ده‌یه‌وه‌، جیهانی ئیسلام ناسان وه‌رچه‌رخاوه‌. تازه‌په‌یگه‌بشتووێه‌ک که‌ خۆی ناوده‌نی‌ت کریستۆف لۆکسنبرگ - ناویک که‌ یادی جه‌سورانیه‌ له‌ گیۆرگ کریستۆف لیشتنبیرک و روحی سه‌رکیشی رۆشنه‌گرییه‌ - کتییی بناغه‌ی هه‌لسه‌نگاندنی خسته‌روو له‌ سه‌ر ئه‌و بنه‌مایه‌ی که‌ چه‌ند به‌شیک‌ی زۆری قوورئان مه‌سیحی بووه‌ و له‌ بنچینه‌دا به‌ زمانی سریانی نووسراوون.

ئه‌گه‌ر تا ئیستا ئیسلام ناسان له‌ هاوئاه‌ه‌نگ کردنی له‌گه‌ڵ نه‌ریت و پیشگریمانه‌کانی زانایانی ئیسلامی توژینه‌وه‌کانی خۆیان به‌ره‌و پیس ده‌برد و بیگومان قوورئانیان به‌ گرنه‌ترین ده‌ق ده‌زانی به‌ زمانی عه‌ره‌بی، ئه‌مه‌رۆش، ئه‌گه‌رچی هیشتا زۆربه‌ی توژهره‌وانی ئیسلام له‌ سه‌ر هه‌مان باوه‌رن، به‌لام له‌ مه‌ودا ناتوانن هه‌روا به‌ ئاسانی له‌ ممللانه‌ نوویه‌ خۆ بدزنه‌وه‌.

بیگومان ئه‌و ممللانی به‌ ئازاره‌ بۆ توژهره‌وانی ئیسلامی نه‌ریتیک‌ی که‌م نابیت، چونکه‌ یه‌کده‌نگ پروانینیک‌ی دیکه‌ بۆ ئه‌م کۆمه‌له‌یه‌ زیاد کراوه‌؛ ئه‌و پروانینه‌ نوویه‌ به‌ تایه‌ت ئه‌و که‌سانه‌ ده‌کاته‌ به‌ردانگ که‌ له‌گه‌ڵ میتۆده‌کانی توژینه‌وه‌یی کلاسیکی زانسته‌ مرؤفایه‌تییه‌کانی وه‌ک فه‌لسه‌فه‌ و هیرمۆنه‌تیک، به‌ پارێزه‌وه‌ به‌ر مه‌ودا ده‌که‌ون و جه‌خت له‌ سه‌ر پێوانه‌ و راستی ئه‌زموونی زانستی ده‌که‌نه‌وه‌. به‌ کاره‌تینانی بیرکاری له‌ توژینه‌وه‌ی قوورئانیدا دیارده‌یه‌کی نوویه‌ که‌ له‌گه‌ڵ ئیسلام ناسی و میژووناسیش یه‌کیان گرتوه‌ته‌وه‌. جی.جی. والتەر، ئه‌ندازیاری فه‌ره‌نسی، له‌ دایکبوی

نىيە كە بىجگە لە محەمد كەسىكى دىكە لە نووسىنى قوورئاندا بەشدار بووئىت. وئتەر ئەو ناوكى فكرىيەى ئىسلام وەك پىشگرىمانە وەردەگرىت و بەو باوەرپە دەگات كە بە راستى تاقى بكاتەو. وئتەر سەرەتا 28 بابەتى جوراوجور لە قوورئان دەستىشان دەكات كە هەلبەتە بە شىوہىەكى پەرتوبلاو و نارپىك لە قوورئاندا لىيان دەكۆلپتەو. بە گشتى بابەتەكان لە قوورئاندا بە جورىكى نارپىك و تىكچەرژاو دەخەنە بەرباس و لىكۆلپنەو: نايىدالىك، يان بابەت لە سورەتىكدا دەستپى دەكات، پاشان خراوہتە لاوہ و لە بابەتتىكى

بو نوونە دەقىكى مارسىل پرؤست رستەكانى زور دوروودرپژھ و ژمارەى خالەكان لە كۆتايى رستەيەكدا، لىرەدا لە ھەر ھەزار پىت، لە ھەر نووسەرىكى دىكە زور كەمترە. ئەم ژمارەيەى كەم نووسەرەكان (شاھىد)ىكە كە پرؤست نووسەرى ئەم دىرآنە بوو. ئەگەر ئىمە چەندىن نوونە لەو (شاھىدانە)مان ھەبىت، لە باشترىن دۇخدا سەدان نوونە، ئەو وەختە بە راشكاوى دەتوانىن بلىين كە پەنجەمور [شوناس]ى ئەو دەقە چىيە. وئتەر دەلپت پەنجەمورى دەقىك وەك دەلپن [DNA]ى ئەو دەقەيە. دەتوانىن بە DNA تاكىك لە مروفەكانى دىكە بناسىنەو (بىگومان بىجگە لە چەند دوانەكان) و بە پەنجەمورىش دەتوانىن نووسەرى دەقىك دىارى بكەين. بەو ھۆيەو دەتوانىن روونى بكەينەو كە لە وانەيە چەند نووسەرىك لە نووسىنى دەقىك بەشداربوون. ئىستا بچىنە لاى قوورئان.

**بو باوەرى موسولمانان
كە قوورئان بە كەلامى
راستەوخواى خودا، و محەمد
بە راگەيەنەرى دەزانن،
پسپوران و ناپسپورانىكى
زور ھەن كە نە قوورئان بە
كەلامى خودا دەزانن و نە
محەمد بە نووسەرى**

بو باوەرى موسولمانان كە قوورئان بە كەلامى راستەوخواى خودا، و محەمد بە راگەيەنەرى دەزانن، پسپوران و ناپسپورانىكى زور ھەن كە نە قوورئان بە كەلامى خودا دەزانن و نە محەمد بە نووسەرى. لە روانگەى ئىسلام ناسى پەسەمىيەو، محەمد بناغەدارپژھرى قوورئان بوو و پەرخنەگرانى ئىسلامىش دەيكەنە ناونىشانى پيش گرمانەى پەرخنەى خويان. ئەو كە محەمد قوورئانى ھىناو ھىشتا جى كۆدەنگى ئىسلام ناسى پەسەمىيە و بو پەرخنەگرانى ئىسلامىش دەبىتە پيشگرىمانەيەكى [پەرخنە]. تەنانەت لەم بوارەشدا شايانى وپناكردن

ئەستەمە، چونكى بۇ ناسىنەۋەي پەنجمۆر پىويستمان بە ژمارەبەكى دىارى كراوى ئايەت، واتا لانيكەم 10 ئايەتە. والتەر بەم ئەنجامە دەگات كە 9 دانە لە 9 مۆدیل ھەر كامپىكىان نووسەرپكى ھەيە، بەلام 10 دانەي ماوہ لە لايەن چەندىن نووسەر، واتا بە شىۋەي گروپى، نووسراوون. تىكپرا بە پىيى ژمىريارى والتەر لە نووسىنى قوورئان لانيكەم 30 كەس و لانى زۆر 100 كەس، بەلام لە گریمانەترىن شىۋەي 50 نووسەر، بەشدار بوون. بەم شىۋەيە، ئەو روانگەيەي كە قوورئان لە لايەن يەك كەسەۋە نووسراوہ، متمانەي خۆي لە دەست دەدات.

(2)

التەر لە ھەنگاۋي دووہمدا لە مەوداي زەمەنى دەكۆلپتەۋە كە قوورئان تىيدا فۇرمى گرتوۋە. والتەر ۋەك خالى دەسپىك، سەرنج لە بنەمايەك و پىشگرىمانەيەكى ئىسلامى دەدات. بە پىيى باۋەرى موسولمانان، قوورئان (كۆن)ھ، واتا ئەئەفرىنراۋە، بەلكو ھەمىشە بوونى ھەبوۋە.

تىۋرى كۆن بوونى قوورئان يەكەمىن جار لە سنوورى سالى 750 زايىنى فۇرمى گرت و لە سەردىمى حكومەتى ھاروونە پەشىد بوۋە دۆگمايەك [بنەماي نەگۆر] و لە سنوورى سالى 800 زايىنى، كۆدەنگى موسلمانانى لە سەر دروست بوو. نەيارانى ئەم دۆگمايە، موعتەزىلە بوون كە بۇ ماۋەيەكى كەم لە ناۋەپراستى سەدەي 9ى زايىنى دەسەلاتداران پشتگىريان دەكردن و توانىيان راي خۆيان جىگىربكەن، بەلام پاشان ۋەك

دىكە دەكۆلپتەۋە. والتەر ھەموو ئەو بوارى بابەتايانە بە سەر ستوونى جيا جيادا دابەش دەكات بە جۆرپك كە لە كۆتاييدا 28 مۆدیلی بابەتیی دەمىنەۋە كە دەبىت لىيان بکۆلپتەۋە.

لەۋدىۋى ئەمە گریمانەيەكە كە ھەر مۆدیلیك [بابەتیی]، نووسەرەكانى جيان. والتەر بۇ شىكارکردنى ئەو مۆدیلانە، ئەلگۆ رېتم بە كاردەھىنپت كە بىركارى زانان خۆيان بۇ ئەم كارە بەرنامەپىژىيان كىردوۋە.

لە 28 مۆدیل، 21 بابەتیی ئەو شىۋازە تايبەتییەي ھەيە كە ھەر كامپىكىان بە گریمانەيى %99.99 لە لايەن نووسەرپكى دىكەۋە نووسراۋە كە لە نووسەرانى دىكەي قوورئان جياۋازن.

نووسەرانى 5 مۆدیل لەم 28ھ، بە گریمانەيى %99.93 لە نووسەرانى دىكەي قوورئان جياۋازن. واتا دەتوانىن لە 26 مۆدیل لە ناۋ ئەم 28 مۆدیل [بابەتیی]، پەنجمۆرپك دەستىشان بکرىت.

ھەلبەتە ناتوانىن ئەنجامگىرى بکەين كە قورئان، 26 نووسەرى ھەبوۋە. بە ئامپرايىكى بىركارى بە ناۋى (دوورى - Distance)، ھاوشىۋەيى مۆدیلەكان دەخرىتە بەر باس و لىكۆلپنەۋەۋە. دواي ئەم ھەنگاۋە، واتا دۆزىنەۋەي ھاوشىۋەيەكان، 19 مۆدیلی بابەتیی سەربەخۆ لە يەكترى دەمىنەۋە.

ھەلبەتە ئەم توانايەي ھاۋبوون كە لىرەدا چەندىن نووسەر دەربارەي ھەمان بابەت نووسىيىتيان و پەنجمۆرى دۆزراۋە پەنجمۆرپكى (پىنكھاتەيى) بىت. دەستىشان كىردنى ھەر ئايەتپك و نووسەرەكەي



دەبواپە دەسەلآت هەموو ئەو قوورئانانەى لە ناو دەبىرد كە لای خەلک بوون و ئەو 135 ئايەتەى تىدابوو كە «قُل» ی تىدا نەبوو تا بەو ھۆیەو ھەر جۆرە بەلگەپەكى نىشاندەرى زیادكراوكانى داھاتوو لە ناوبەرئیت لە قوورئاندا، بەلام بە ھۆى پەلوپۆھاوويشتنى بلاءوبوونەوھى نوسخەكان، ئەنجامدانى كارىكى وەھا نەشیاو بوو.

والتەر رېك ھەر ئەو 135 ئايەتەى لە مۇدېلېكى بابەتىدا دەستەبەندى دەكات و لە پەنچەمۆريان دەكۆلئیتەوھە. بەو ئەنجامە دەكات كە ئەو مۇدېلە بە گریمانەى 99.99% پەنچەمۆرى تايپەتى خۆى لە سەرە. والتەر ئەنجامگىرى دەكات ئەم ئايەتانە لە مەودای زەمەنى 847 – 833 زیاد كراوون، وانا كاتىك كە بنەماى (نوئى بوونى قوورئان) بالادەست بووھە. لەگەل ئەوھى كە ئەم 135 ئايەتە بە جۆرېك دەيسەلمىنن كە قوورئان نوئىيە، تا ئەمپرو ھەموو موسولمانىك كە باوهرى بە تىۆرى نوئىبوونى قوورئان ھەبىت، بە ھەلگەپراوھە دەناسرئیت. ھەرۆھە، ئەم ئەنجامگىرىيە قەدەغەپە كە قوورئان بە ھىچ جۆرېك لە سەردەمى زىانى محەمەد دا نەھاتووھە، بەلكو دواى 200 سال كۆتايى پىھاتووھە.

(3)

ھەرۆھە پەنچەمۆرەكان ئەو ئامرازانەن كە بۆ پراستى ئەزموونى دابەشكردى قوورئان بۆ سورەتەكانى مەككىى و مەدینەپىش بە كاردەھپنرئین. ئەم دابەشكردنە [سورەتەكانى مەككىى و مەدینەپى] بە بەراوردكردن بە

ھەلگەپراوھە پراوھەدونران و تائەمپرو ھەر كەسېك كە لەم دۆگماپە وانا (كۆن بوونى قوورئان) سنوور بەزئىت، وەك ھەلگەپراوھە دەناسئىرئیت.

بە پىتى ئەو بنەما ئايىنە، قوورئان (كەلامى خوا) يە. ھەلەتە ھىشتا ئەو مەسەلەپە چارەسەر نەكراوھە كە بۆچى خوا لە لانىكەم 315 ئايەت ناتوائىت گوتەبېژ بىت، چونكە خوا لەم ئايەتانەدا وەك كەسى سىپەم دەكرئیتە بەردانگ. ھەلەتە چارەسەرېك بۆ دەرچوون لەم گىژاوە پەيداىبوو: لە بەرامبەر ھەر يەك لە ئايەتەكان وشەى «قُل» [بلى] دانرا. بەم شىۆھە ھەر رستەپەك دەربارەى خوا بۆ رستەپەك لە خوا گۆرا.

تىزى والتەر دەلئىت ئەم 315 ئايەتە لە مەوداى زەمەنى پىش سالى 750ى زايىنى ھاتوون و وشەى «قُل/بلى» ی بۆ زیاد كراوھە، وانا كاتىك كە لە ئىوان سالى 750 تا 800 ى زايىنى بنەماى ئايىنى (كۆن بوونى قوورئان) بۆ پابەندىيەكى ئايىنى گۆراىبوو. سەرەراى ھىشتا 135 ئايەتى دېكە ھەپە كە تىياندا خوا ناتوائىت گوتەبېژ بىت، بەلام وشەى «قُل» نەكەوتۆتە بەردەمیان. والتەر پىپواپە ئەو ئايەتانە ناتوانن پىش سالى 750 ھاتبن، چونكە ئەو كاتە دەبواپە وەك 315 ئايەتەكانى دېكە بە «قُل» تەواو بكرابان. والتەر ئەم ئايەتانە سەر بە مەوداى زەمەنى دەزائىت كە موعتەزىلە بەشېك بوو لە دەسەلآت، بە ماناى سەردەمى ئىوان 833 تا 847، وانا كاتىك كە تىۆرى (كۆن بوونى قوورئان) بۆ ماوھەپەكى كەم قەدەغە بوو. پاشان، كاتىك بارودۆخ بە زىانى موعتەزىلە قَلپ بووھە، بىگومان

ژیانی محمەد، بایوگرافیا، رېک خراوه وانا محمەد له مهککه ئامۆژگه ریکار بووه و له مه دینه بالاده ستیک. هه موو ئه و سوره تانه ی که لانیکه م بریتی بیت له ئایه تیک دهر باره ی بابه تی یاسای، کۆمه لایه تی یان سیاسیی، ناویان ناون سوره ته کانی مه دینه. تیوری ره سمی ئیسلامی له و گریمانه یه وه ده ستپن ده کات که هه موو سوره ته کای مه ککی و مه دینه یی له رونه ی بابه تییه وه لیکجیاوازن.

ئهم گریمانه یه که بابه تی جیاواز له قوورئاندا، نووسه رانی جیاوازی شی هیهن، به ردی بناغه یه ک بوو که بووه بنه مای کاری و آلتەر و به هه مانشیوه که له سه ره وه باسیکرا، و آلتەر توانی به هوی توژی نه وه کانی پشتراستی بکاته وه. که وایه ده بییت دابه شکردنی قوورئان بۆ سووره ته کانی مه ککه و مه دینه، 19 مۆدیلی بابه تی که و آلتەر ده ستنیشانی کردووه، به یه که وه هاوئا هه ننگ و ته با بن. وانا ئهم 19 مۆدیله ده بییت بتوانریت به ته وای، یان له سووره ته کانی مه ککه یان مه دینه دا بدۆزرینه وه، به لام به کردار وه ها نییه، چونکه له م 19 مۆدیله بابه تییه ته نیا به شییک له و دابه شکردنه دهر ده که ون [واتا ناتوانریت خه تیکی سوور به نیوان بابه ته کانی سوره تی مه ککه و مه دینه دا، بکیشریت. و.ف.]. ئه مه ئیمه به و ئه نجامگیرییه ده گه یه نییت که دابه شکردنی قوورئان بۆ سووره ته کانی مه ککه و مه دینه هیچ بنه مایه کی واقعی نییه.

سه ره رای و آلتەر، له جیاوازییه کانی شیوازی نووسینیش ده کۆلیته وه. که ی ده توانی شیوازی به هاوکاری تی دی بناسیته وه؟ چه ند هه زار تاک نووسین له نووسینه کانی فیکتور هۆگۆ به سه تا گۆرانی شیوازی له ماوه ی ده یه که دا ده ستنیشان بکات. سوره ته کانی مه دینه به گشتی 230000 تاک نووسی عه ره بیان هه یه و سوره ته کانی مه ککه 470000. ئه گه ر ئیمه قۆناغیکی وه حی به 10 سال گریمانه بکه ین (به یی نه ریتی ئیسلامی محمەد 12 سال له مه ککه ژیاوه)، ده بییت له ماوه ی ئه و 10 ساله گۆرانیکی شیوازی له م کۆمه له یه له به رژه وه ندی زمانی پرووی دابیت، به لام و آلتەر هیچ گۆرانیکی شیوازی نووسین له قوورئان نادۆزیته وه. به م شیوه یه سوره ته کانی وه ک ده لپن مه ککه ناتوانن له مه ودا یه کی زه مه نی ناوه راستی 10 ساله، پیشتر له سوره ته کانی مه دینه دا نووسرابن. جیاوازی نیوان سوره ته کانی مه ککه و مه دینه که بنه مای پرسیاره له نگره له ئیسلام و ئیسلام ناسیدا، به یی توژی نه وه که ی و آلتەر بی متمانه یه. ئهم جیاکردنه وه یه، ده ستکرد و بی مانایه. به قسه یه کی دیکه، چیرۆکی کۆچکردن له مه ککه وه بۆ مه دینه [یه سرب] هیچ بنه مایه کی واقعی نییه، رایه ک که توژی ره ره وانی ئه ناره ش، ئه گه رچی له ریکه ی دیکه وه، یی گه یشتوون. ئه وه ی بۆ زیاد ده که م: به م شیوه یه ش (ناسخ و مه نسوخ)، بنه مای خویان له ده ست ده دن. به یی ئهم بنه مایه، ئایه ته تازه تره کان، متمانه ی

(5)

49 ئايەت لە قوورئان بە 6202 تاك نووسەرى كە لە مەسىح دەكۆلنەو، ھەرەھا مۆدېلېك يېكدەھېن كە بە گرېمانەيى %99.99 لە لاين يەك، يان چەند نووسەرىكەو نووسراون كە لە نووسەرانى دىكەى قوورئان جياواز دەبن. لە پىوانە بە چوار ئايەت دەربارەى محەمد، مەسىح ئامادەگى پىرھنگىرى لە قوورئاندا ھەيە. ھەلبەتە دەبېت جەخت بىرېتەو كە مەسىح لە قوورئاندا وەكو مەسىحىيەتى سەرەتايىنى سامىيەكان تەنيا مرۆفە و پەيوەندى بە سىيانەيى خوايەو نىيە، واتا دۆكتىرىنېك كە لە سالى 325 زايىنى لە كۆمەلەى گشتى نىقىە پەسندىراو، بابەتېكە كە قوورئان بە جەختىردنەو ھەو پەرتى دەكاتەو.

(6)

40 ئايەت بە 9002 تاك نووسى كە دەربارەى بەھەشت نووسراون بە گرېمانەيى %99.99 لە يەك، يان چەند نووسەرىك دەبن كە لە نووسەرهكانى دىكە جياوازن. ئەمە سەرسوپھىنە كە ئەم ئايەتەنە وەك خواردنەو ھەيەكى ئاسمانى ناوى شەراب دەھېنن. وائتەر بەم جۆرە پوونى دەكاتەو كە شەراب، سىمبولى پادشايى ئاسمانىيە و تەنيا كەسائىك شەراب دەنۆشن كە لە باوھردان ھەنوگەش پادشاي ئاسمانى بالادەستە، بە دەستەواژھىەك خواردنەو ھەي شەراب بەو مانايەيە كە مەسىح خوايە، بەلام بۆ ئەوانەى كە

ئايەتە كۆنترەكانى بەتالكرودەتەو و واتا ئايەتى مەدینە كە دواتر ھاتوون سەبارەت بە ئايەتى مەككە متمانەيان ھەيە. ھەلبەتە ئەم، وەك چۆن كە لە سەرەو ھاتوو، ناتوانرېت درووست بېت، چونكە ئىمە ھېچ (دېرۆكرانى-Chronology) مان لە سەرھەلدانى ئايەتى قوورئان نىيە. لەم پوو ھە، كاتىك زانايانى ئىسلامى بانگەشە دەكەن كە ئايەتېك لە لاين ئايەتېكى دىكەو ھە متمانەى نامىنېت، ديارنىيە لە سەر بنچىنەى چ دېرۆكرانىيەكى قوورئان بەو ئەنجامە گەشتوون.

(4)

وائتەر ئەم ئايەتەنە لە مۆدېلېكى بابەتېدا كۆدەكاتەو كە ناوى محەمد دېنن و لە سورەتەكانى 3 و 33 و 47 و 48 دا ھاتوو. واژۆى ئەو مۆدېلە بە گرېمانەيى %99.99 لە لاين نووسەرىكەو نووسراو كە لە ھەموو نووسەرانى قوونان جياوازە.

ئەم ئايەتەنە، ئەو ئايەتەنە كە پاشان بۆ قورئان زىادىراون، واتا ئەوكتەى كە ناوى محەمد [لە مېژوونووسى ئىسلامى]دا، بە پەسىمى وەك دامەزرىنەرى ئىسلام جېكەوت. لېرەدا چاوپوشى لە ھېتانەو ھەي شايەتى پارە و كەتیبەيى دەكەم كە وائتەر بۆ تېزەكەى دەختەرپوو. ھەرچۆنېك بېت، ئەنجامەكە ئەو دەبېت كە محەمد كەسىياتىيەكى درووستىراو و راستەوخۆ ھېچ پەيوەندىيەكى بە قوورئانەو نىيە.

(7)

مۆدېلى دېكە لە 35 ئايەت (10916) تاك نووسى) پېكھاتووه، كە دەربارەى ژنانە. ئەو ئايەتەنە بە گرىمانەى 99.99% لە لايەن يەك، يان چەند نووسەرېكەو نووسراون كە لە نووسەرەكانى دېكەى قوورئان جياوازن. بە ئامرازى (مەودا) كە لېكچوونى نيوان پەنجەمۆرەكان ھەلدەسەنگىتت، والتەر بەم ئەنجامە دەگات كە مۆدېلى ژنان، مەسىح و بەھەشت لە لايەن يەك نووسەرەو نووسراون كە ئايىنەكەى مەسىحىيەتى ناسرى، يان بە ديوئىكدا يەكئىك بوو لە لايەنگرانى مەسىحىيەتى جوولەكە.

التەر بەم ئەنجامە دەگات كە تېكراى تېولۆژى قوورئان ھەر لەو نووسەرە سەرچاوە دەگرېت كە لە قوورئاندا بە كۆپى پېست، شوئىنى مەسىحىيەتى ناسرى كروووتەو. جىي بە بېرھىنانەو ھەيە كە توئزھەرەوانى قووتابخانەى پەرخەنىيەى - مېژوويى ئەنارە، بە چاويكى پەرخەنگرانە لەم خالەيان دەپوانى. گرووپى ئەنارە راي وايە جىھانبينى (باوەردارانى كۆن) خالى دەسپىكى ئىسلامە كە مەسىحىيەت پېش شوراي نىقىە نوينەرايەتى دەگردن. ئەو تاقمە، باوەردارانى كۆن، ھەرەھا مەسىح تەنیا بە مروئىك (مروئى ھەلبژېردراو لە لايەن خواو/ پەيامبەر) يان دەزانى و بە خويان نەدەزانى. لېرەدا دەرفەتى چوونەناو ئەو باسەمان نىيە. كەسانىك كە پەيوەندىيان بەم باسەو ھەيە دەتوانن بۆ نووسىنەكانى كارل ھاينتس ئۆليگ و ماركوس گروس لە بەرگى 8 بگەپنەو.

لە سەر ئەم باوەرپەن، مەسىح تەنیا مروئىكە و پەيامبەر بوو، شتىك كە مەسىحىيە سامىيەكان و پاشان موسولمانان باوەرپان پېتەتى، خواردنەو ھى شەراب لەم جىھانەدا قەدەغەيە. تەنیا لە ژېر فەرمانپەرھوايەتى واقىعى خوادا لە ئاسمانەكان ھەيە كە شەراب خواردنەو پېگەپېدراو، ئەوئىش بە زۆرى.

زانايانى ئىسلامى، لەو پەيوەندىيەى نيوان ئايىنەكان ئاگادارنن. قەدەغەبوونى خواردنەو ھى شەراب ھوونەيەكە بۆ تىگەئىشتن لەم بابەتە كە ھوكمەكانى ئىسلام چۆن دانراون. ھەلبەتە لەم ناوہدا، تېولۆژى مەسىحى كە سەرخانى مېژووييان پېكەھىتت، بە پەرفەكانى فەرامۆشى سپېدراون. بەم چەشەنە رېساكان وردە وردە بۆ بنەماى وشكى نەگۆر [دۆگما] دەگۆرېن و نازېرانە بە كەردەو بە كار دەھىتېن. كاتىك ئىسلام جەخت دەكاتەو كە پېش ئىسلام (جاھىلييەت) بالادەست بوو و ھەر بەو ھۆيەو نابت بە دواى ناسىنى بگەوين، لە ھەقىقەتدا ئەو جاھىلييەتى ئىسلامە كە نايەوئت بە ناسىنى رابردوى خۆمان، خۆشمان بناسىن. ھەلبەتە ئىمە ھەر ئەو دوركەوتنەو ھەيە لە ناسىن، رابرد و لە ئايىنى دېكەشدا دەبينن، بۆ ھوونە ئەژماركردنى بابانوئىل و كەروئىشكى جەژنى پاك وەك سىمبولى مەسىحىيەت كە لە بنچىنەدا پەيوەندىيان بە مەسىحىيەتەو نىيە.



والتهر له ميژووناسى دى پريمار (Premare de)، ئەم رستهيه دههينيتتهوه: (متمانەى هەر بايوگرفيههك دهبرارهى پهيامبهري ئىسلام له پرماتيك زياتر نييه، ههلبهته بهم ئوميدەى كه ئەم پرماتانە ميژوويى بن.)
والتهر ده نووسيت: (هەر بيرمه نديكى ئىسلامى روونكه ره وه يه كى ديكەى ئەم پرمويه، ناتوانيت داكوكى لەم بابته بكات كه محمهده بناغه دانەرى ئىسلامه و قوورناني وهك كهلامى خوا راگه ياندوووه.

(8)

والتهريش ئەو بچوونه پشتراست دهكاتەوه كه مئيش له شوينيكى ديكه خستمه پروو، كه ئىسلام واتا قوورناني، بايوگرافياى محمهده و فەرمووده كاني ببوووه پرمويه ئه ندازه يى كه خهليفه كاني عهباسى بو پاراستنى دهسهلاتى خويان پركيان خستنهوه.
ئىسلام له سه ره تادا ئايدولوزيهه كى سياسى بوو، وهك ئايين خرايه پروو. ئەم ناوه پروكه تا ئەم پرمويه هيج نه گوراوه.

(9)

والتهر خوئى ئاماده كرديوو كه به هوئى بهرگريكردن له تيزه كاني، پروبه پرووى بهرگري سهخت ده بيتتهوه، به لام وانه بوو. به پيچه وانه وه، تيزه كاني پروبه پرووى پيشوازيهه كى گهوره بوونه وه. هوكهى ئەوه يه كه لەم سالانهى دوايى له ئىسلام ناسيدا هيدي هيدي رهوتى نووسينيكى ديكه جيكه وتوو بوو كه دهكه وپته ژير كاريگهري به شه كاني پال ئىسلام ناسيى و به تايهت تازە دهركه وتوان لەم بواره دا.
دهبيت مرؤف په يتا په يتا دهرفه تي بچوون بو خوئى برهخسييت كه قوورناني ده قيكه له مهودايه كى زه مەنى دورودريژ، له لايەن نووسه رانيكى زوره وه نووسراوه.
ههروه ها بايوگرافيا كه ژيانامه ي محمهده و بوونى ميژوويى محمهده به شيويه كى گشتى دهخاته پروو، دهكه وپته بهردهم ئاماژه ي پرسیاره وه.

سه رچاوه:

<http://www.iran-emrooz.net/index.php/think/more/71506/>